

TEMPS PASCAL – EASTER SEASON

DANS LA NUIT SAINTE / IN THE HOLY NIGHT		April 7 avril
8:30pm	Crysler	<i>La Veillée Pascale / At the Easter Vigil</i> 1) Fernand Prévost rec. par Cécile Forgues 2) Hubert Provost rec. par la famille Benoit
DIMANCHE de PÂQUES / EASTER SUNDAY		April 8 avril
<i>Dimanche de la Résurrection / The Resurrection of the Lord</i>		
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nes
10:30am	Crysler	1) Richard et Hélène Caron et Gérard et Jacqueline Philippe rec. par famille Guy-Chantal Caron et famille Paul-Diane Sabourin 2) Rolland Quenneville (30 ^e) rec. par son épouse Éliza et les enfants
LUNDI DANS L'OCTAVE DE PÂQUES / MONDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER		April 9 avril
	Moose Creek	<i>(PAS de messe aujourd'hui / NO Mass today)</i>
MARDI DANS L'OCTAVE DE PÂQUES / TUESDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER		April 10 avril
	Crysler	<i>(PAS de messe ce matin / NO Mass this morning)</i>
7:00pm	Moose Creek	Lorraine Besner rec. par Claudette & Murray McAllister
7:30pm	Moose Creek	<i>CWL's Monthly Meeting</i>
MERCREDI DANS L'OCTAVE DE PÂQUES / WEDNESDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER		April 11 avril
9:00am	Moose Creek	Maurice Girard rec. by Alain & Theresa Mainville
JEUDI DANS L'OCTAVE DE PÂQUES / THURSDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER		April 12 avril
8:45am	Crysler	<i>(Messe de Pâques avec les élèves de l'école NDR)</i> biens de la terre rec. par Armand et Cécile Cloutier
VENDREDI DANS L'OCTAVE DE PÂQUES / FRIDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER		April 13 avril
9:30am	Moose Creek	<i>(Messe de Pâques à l'école La Source)</i> Rhéal Forgues rec. par Claude et Leona Gauthier
SAMEDI DANS L'OCTAVE DE PÂQUES / SATURDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER		April 14 avril
5:00pm	Moose Creek	1) Gisèle St-Denis rec. par Bernard St-Denis 2) Roméo Aubin rec. par Ernest et Ghislaine Brisson
2^e DIMANCHE de PÂQUES ou de la Miséricorde Divine, Octave de Pâques /		April 15 avril
2nd SUNDAY OF EASTER (or of Divine Mercy), Octave Day of Easter		
9:00am	Moose Creek	1) Francine Lalonde rec. par Jacques 2) Gérard Théoret rec. par Lise, Manon, Justin
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nes Baptême d'Antoine, fils d'Érik Chénier et Chantal Richer
<i>(L'Octave de Pâques se termine ce soir / Easter Octave ends tonight)</i>		

Notre-Dame-des-Anges.

Our Lady of the Angels:

April 1 avril

Env. / Envelopes: \$1,273.00
Cash / argent comptant: \$95.30
Development & Peace: \$200.00
Easter Flowers: \$90.00
Palms: \$129.15
Loto – Moose Creek:
Gagnant – Winner: \$50.00
Colton Kelly
Merci! Many Thanks!

DINER DES SUCRES -25 MARS

Recettes

Vente de 275 billets	\$3,119.00
Vente de nourriture	\$117.00
Publicité sur napperons	\$300.00
Tirage 50/50	\$210.00
Total des recettes	\$3,746.00

Déboursés

Achat de nourriture	\$1,319.22
Musique	\$250.00
Publicité	\$116.62
Napperons	\$158.20
Location de la salle	\$480.25
Divers	\$127.82
Tirage 50/50	\$105.00
Total des déboursés	\$2,557.11
Profit net 2012	\$1,188.89

Gagnante \$105 - 50/50:
Kim LeBrun

Notre-Dame-du-Rosaire.

Our Lady of the Rosary:

April 1 avril

Dimanches: \$666.90
Fleurs de Pâques: \$170.00
Dév. et Paix : \$370.00

Loto - Cryslar:

Gagnant – Winner: \$50.00
Marcel Gareau
Merci beaucoup! /
Thank you very much!



Joyeuses Pâques! Happy Easter!



The St. Andrew School of Evangelization, sponsored by the Diocese of Alexandria Cornwall is hosting a "Emmaus" Course on April 20-22, 2012 at Agora Catholic Centre centre catholique, Cornwall (former Nativity Hall). Emmaus is the second course of the St. Andrew School of Evangelization, a stepping stone towards a solid foundation for all future courses. We will walk the path from Jerusalem to Emmaus with the Risen Christ, who makes our heart burn with the flame of the Scriptures. We will then return to Jerusalem from Emmaus to proclaim the death and resurrection of Jesus the Lord. For more information or to register please contact Fr. Eric or Divina Fraser (613-938-0814).



MOOSE CREEK, ÉCOLE LA SOURCE : Les élèves de la 5^e/6^e de l'école La Source et les amis du Madagascar feront une cueillette de bouteilles et de cannettes au mois d'avril. Ce projet de recyclage se veut d'abord et avant tout un appui financier pour la soirée des finissants de la 6^e année par contre, il se veut aussi humanitaire puisqu'il permettra aux élèves d'être sensibilisés aux défis des pays en voie de développement et un certain montant sera envoyé dans le but d'aider à la construction d'écoles dans ce pays. Avec l'aide de la communauté, cela est certain qu'ils atteindront leurs objectifs. Veuillez déposer au secrétariat de l'école toutes cannettes et/ou bouteilles de verre consignées durant la semaine du 10 au 13 avril entre 7h et 17h. Travaillons ensemble pour un monde meilleur! Merci à l'avance pour votre généreux appui. Pour toutes questions, veuillez svp vous adresser à Mme Christine ou Mme Martine (613-538-2401).

A bottle drive will be held during the week of April 10th. Community members can drop off their consigned bottles and cans at the administration office between 7:00 and 5:00. Thanks for your generosity!

MOOSE CREEK: Inscription aux cours de natation de la piscine de Moose Creek pour l'été 2012 le samedi 14 avril de 9h à midi à la piscine de Moose Creek. Infos: Theresa 538-2916.

MOOSE CREEK Pool's Summer Swimming Registration will take place on Saturday, April 14, from 9am to noon at the Moose Creek Pool. Info: Joanne 538-2207 or Theresa 538-2916.



CORNWALL: 30^e anniversaire du mouvement Cursillo: Les cursillistes sont cordialement invités à la fête du 30^e anniversaire du mouvement Cursillo qui aura lieu le vendredi 13 avril à la paroisse Ste-Croix avec la messe à 19h suivi d'une réception.

ST. RAPHAEL: 13th ANNUAL JOURNEY TO THE FATHER CATHOLIC HIGH SCHOOL AGE YOUTH CONFERENCE from July 13 to July 15. OVER 400 ADULT VOLUNTEERS ARE NEEDED to run this youth conference. Each one is important. Every year some people move away or become unable to continue for various reasons and need to be replaced. There are many different volunteer needs and your help for a few hours or more on the weekend would be greatly appreciated. For more information or to obtain a Volunteer Application Form, please call 613-938-1091 (leave a message) or send an e-mail to info@journeytothefather.ca.

CORNWALL: The New Evangelization made simple and practical! Conference on April 12th at 7 PM at the Agora Centre. Michael Dopp, a young married man from Ottawa will help us understand the New Evangelization.... what it is, why it is important and how we can share the Good News in our homes, workplaces and everywhere we go. He holds a Licentiate in Sacred Theology with a focus on the New Evangelization and is full of simple ideas to help us share the gospel message easily. Fr. Graham Keep highly recommended him. Everyone is welcome. Don't miss this opportunity!

CORNWALL: Vocation Discernment on April 20-22 at 300 Montreal Rd. A weekend for young women ages 17 to 30 to ask and reflect on deep questions about the meaning of our lives and how Christ is calling each person to contribute to a better world, with a particular look at consecrated life. Information: Sr. Francine, FMA 713.987.4956, fguilmette@alexandria-cornwall.ca.

CORNWALL: Spiritual Direction provides an opportunity for you to share your journey with another who listens with compassion. Your spiritual director will help you to explore how God is working through the struggles to bring you to a deeper transformation. If you are seeking a spiritual director, please call Shirley Lagrue at 613-933-5520 or Deacon Wayne Lee at 1-613-833-1502. For more information go to our Diocesan website; click on Pastoral Offices, www.alexandria-cornwall.ca.

CORNWALL: L'assemblée générale de la Caisse Populaire de Cornwall inc. aura lieu le mardi 17 avril à 19h au Best Western Parkway Inn & Conference Centre, salle Cabaret. Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

L'Académie CIH en fête: festival qui aura lieu à l'aréna de la Cité Clarence-Rockland du 25 mai au 1er juin. Concerts: Boogie Wonder Band, Sylvain Cossette, André-Philippe Gagnon, Mario Pelchat et Les Trois Accords. Billets en vente à l'aréna, par téléphone au 1-855-446-7776 ou www.admission.com. Détails au www.academiecihenfete.com.